



Concorso nazionale in favore
dell'italiano in CH
SECONDA EDIZIONE

Regolamento del concorso

«Chi ci capisce è **bravo!**»

**Ruolo e funzione della lingua e della cultura italiane
nella Svizzera plurilingue**

Il Forum per l'italiano in Svizzera bandisce il Concorso «Chi ci capisce è bravo!».

Il concorso è riservato a tutte le persone residenti in Svizzera a partire dai 6 anni e suddiviso in tre categorie:

- **Categoria A: bambini/e dai 6 ai 12 anni**
- **Categoria B: giovani dai 13 ai 19 anni**
- **Categoria C: adulti/e a partire dai 20 anni**

Oggetto del concorso: la rappresentazione dell'apporto della lingua e della cultura italiane nel contesto del plurilinguismo elvetico ed europeo (per i dettagli, vedi bando di concorso).

Chi intende partecipare al concorso è invitato/a a inviare la propria opera per **posta normale** (non si accettano raccomandate) a:

Forum per l'italiano in Svizzera
c/o Cattedra di Letteratura italiana – Prof. Dr. Crivelli
Romanisches Seminar der UZH
Zürichbergstrasse 8
8032 Zurigo

A seconda della categoria, le/i partecipanti sono invitate/i a esprimersi nelle modalità di rappresentazione indicate di seguito:

Categoria A (dai 6 ai 12 anni): disegno

A partire dalle seguenti domande, illustra con un disegno qualcosa che rappresenti la lingua e la cultura della Svizzera. In particolare, concentrati sul ruolo e sul valore della lingua e della cultura italiana all'interno della Svizzera plurilingue.

Abiti in Svizzera? Ti è mai successo di parlare italiano e di non essere capito/a? Quando parli l'italiano? Come ti guardano? Parli un italiano-italiano o un italiano-svizzero? Che ruolo pensi che abbia l'italiano all'interno della Confederazione elvetica? Quante lingue dovrebbero parlare le/gli svizzeri?

Categoria B (dai 13 ai 19 anni)

A partire dallo spunto di riflessione proposto di seguito, si invita, a scelta:

- a) a realizzare **una video-narrazione** (film) della durata massima di 15 minuti;
- b) a comporre **un racconto breve**, della lunghezza massima di 5 cartelle.

Diversamente dall'Italia di Manzoni, la Svizzera non è «una d'arme, di lingua, d'altare». Qual è il posto dell'italiano in un paese plurilingue? Si invita a riflettere su quali esperienze ne derivano, quali arricchimenti e quali problemi: come si costituisce l'identità di un popolo contraddistinto da diversi modelli culturali e linguistici? Quale futuro si delinea per la lingua e la cultura italiane in una Svizzera costituita da lingue e culture diverse e, per estensione, dentro un'Europa in cerca di nuove forme di unità?

Categoria C (adulti, a partire dai 20 anni)

A partire dallo spunto di riflessione proposto sopra per la categoria B, si invita a comporre un breve saggio (massimo 10 cartelle) che sviluppi gli spunti di riflessione proposti nel bando.

Modalità di invio degli elaborati

Categoria A

I disegni devono essere inviati **via posta cartacea** (non si accettano raccomandate) all'indirizzo sopraindicato. Il disegno non dev'essere firmato, e dev'essere accompagnato da una busta chiusa (sigillata) contenente i dati del/la partecipante: nome, cognome, data di nascita, indirizzo, indirizzo di posta elettronica dei genitori, numero di telefono. All'esterno della busta deve comparire il titolo del disegno. La busta rimane chiusa e rimarrà senza eccezioni chiusa salvo nel caso in cui il candidato o la candidata venga incluso/a nella rosa dei premiati.

Categoria B

I **testi** devono essere redatti in lingua italiana e inviati **via posta cartacea** (non si accettano raccomandate) in triplice copia all'indirizzo sopraindicato. Il testo non dev'essere firmato, e dev'essere accompagnato da una busta chiusa (sigillata) contenente i dati del/la partecipante: nome, cognome, data di nascita, indirizzo, indirizzo di posta elettronica, numero di telefono. All'esterno della busta deve comparire il titolo del racconto. La busta rimane chiusa e rimarrà senza eccezioni chiusa salvo nel caso in cui il candidato o la candidata venga incluso/a nella rosa dei premiati.

I **film** devono essere in lingua italiana e vanno inviati tramite **posta elettronica** all'indirizzo concorso.forum.it@gmail.com. L'email avrà come oggetto il titolo dell'opera (film) in concorso. Il/la partecipante è poi invitato/a a **confermare** la propria iscrizione al concorso inviando, **per posta cartacea**, una busta chiusa (sigillata) contenente i propri dati, secondo le modalità indicate nel paragrafo precedente.

Categoria C

I **saggi** devono essere redatti in lingua italiana e inviati **via posta cartacea** (non si accettano raccomandate) in triplice copia all'indirizzo sopraindicato. Il saggio non dev'essere firmato, e dev'essere accompagnato da una busta chiusa (sigillata) contenente i dati del/la partecipante: nome, cognome, data di nascita, indirizzo, indirizzo di posta elettronica, numero di telefono. All'esterno della busta deve comparire il titolo del saggio. La busta rimane chiusa e rimarrà senza eccezioni chiusa salvo nel caso in cui il candidato o la candidata venga incluso/a nella rosa dei premiati.

Regolamento

Le candidate e i candidati sono invitate/i a far pervenire la loro opera **entro e non oltre il 15 giugno 2017**.

La **giuria** è composta da rappresentanti delle Cattedre d'Italianistica di diverse università svizzere e da membri del Forum.

Tutte le deliberazioni della giuria sono da intendere come segrete e il suo giudizio è insindacabile. La giuria si riserva il diritto di escludere dal concorso quelle opere che, per il loro carattere molesto e/o discriminatorio, ledono i valori democratici.

Si può partecipare al concorso con un solo elaborato / prodotto artistico.

Sono ammessi lavori collettivi, a patto che gli autori e le autrici scelgano un unico nome rappresentativo del gruppo, che verrà trattato a stregua di individuo. Il collettivo autore di un'opera premiata si impegna a gestire a sua discrezione la distribuzione dei premi.

I lavori inviati non verranno restituiti.

Le vincitrici e i vincitori verranno avvisate/i personalmente. La premiazione avrà luogo nel mese di novembre 2017 in occasione dell'Assemblea annuale del Forum. Luogo e data verranno resi noti tramite il sito del Forum.

Sono previsti tre premi per ogni categoria. I premi sono descritti in dettaglio nel bando.

In caso di necessità, le/i candidati possono rivolgersi all'indirizzo di posta elettronica concorso.forum.it@gmail.com per ottenere ulteriori informazioni.

Il comitato organizzativo del concorso «Chi ci capisce è **bravo!**» si riserva il diritto di non rispondere a domande la cui risposta figurì già nel bando di concorso o nel presente regolamento.

La partecipazione al concorso implica la conoscenza e l'accettazione del presente regolamento.

Zurigo, 27 ottobre 2016